

Italy-Sarno: Urban solid-refuse collection services

OJ S 96/2014 20/05/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Sarno

Postal address: Piazza IV Novembre 1

Town: Sarno

Postal code: 84087

Country: Italy

For the attention of: Dirigente Servizio Appalti e Contratti

E-mail: comunesarno@libero.it

Telephone: +39 0818007111

Fax: +39 081945722

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.comunesarno.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio integrato gestione rifiuti.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servizio integrato gestione rifiuti col sistema porta a porta comprese attività di spazzamento meccanizzato e servizi complementari di igiene urbana.

II.1.6. CPV code(s)

90511100 Urban solid-refuse collection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

17 711 902,47 EUR.

Estimated value excluding VAT: 17 711 902,47 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria pari all'1 % con possesso sistema di qualità obbligatorio.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi del bilancio comunale con pagamento di norma entro 30 giorni dalla presentazione di fattura.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Raggruppamento temporaneo di imprese.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Il contratto d'appalto è stipulato sotto condizione risolutiva, ai sensi della legge regionale della Campania n. 5 del 27.1.2014.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Iscrizione alla Camera di Commercio o analogo se Impresa di Stato straniero.
Iscrizione Albo Smaltitori.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Requisiti previsti dall'art. 41 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163 come sotto specificati):

- a) disporre di idonea dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs 385/93, atta a dimostrare il requisito di capacità economica e finanziaria del concorrente. In caso di raggruppamento (costituito o costituendo) sono sufficienti le dichiarazioni rilasciate in capo alla mandataria;
- b) fatturato globale complessivamente realizzato negli ultimi tre esercizi finanziari (2011-2012-2013) non inferiore al doppio del valore complessivo dell'appalto determinato su base settennale (49 593 326,91 EUR);
- c) avere maturato un fatturato medio annuo per servizi analoghi a quello oggetto di gara (servizio integrato gestione dei rifiuti con sistema di raccolta porta a porta) realizzato nell'ultimo triennio (2011-2012-2013) non inferiore al triplo del valore annuo del presente appalto (10 627 141,48 EUR).

Minimum level(s) of standards possibly required: Vedi disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Essere in possesso di idonea certificazione attestante l'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali, di cui al D.Lgs n. 152/2006, ai sensi del D.M.A. 28 aprile 1998, n. 406 e D.Lgs n. 205/2010, almeno per le seguenti categorie e classi:

- C.1 — Categoria 1: Classe “D” (o superiore): Comprese le attività di spazzamento meccanizzato e l'attività di gestione dei centri di raccolta (ecocentro),
- C.2 — Categoria 4: Classe “d” (o superiore),
- C.3 Categoria 5: Classe “d” (o superiore).

- a) essere in possesso della Certificazione del sistema di gestione qualità secondo la norma ISO 9001:2008 per l'espletamento dei servizi oggetto della gara rilasciata da organismi di certificazione accreditati.
- b) essere in possesso della Certificazione del sistema di gestione ambientale ISO 14001:2004 per l'espletamento dei servizi oggetto della gara rilasciata da organismi di certificazione accreditati.
- c) essere in possesso della Certificazione del sistema di gestione della salute e sicurezza sul lavoro OHSAS 18001 (Occupational Health and Safety Assessment Specification) per l'espletamento dei servizi oggetto della gara rilasciate da organismi di certificazione accreditati.
- d) aver implementato la Registrazione EMAS secondo il Regolamento (CE) n. 1221/2009;
- e) avere in gestione l'operatività del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI), ai sensi dell'art. 189 del decreto legislativo n. 152 del 2006 e dell'art. 14-bis del decreto-legge n. 78 del 2009 convertito, con modificazioni, dalla legge n. 102 del 2009 e smi per almeno un Comune di 31.000 abitanti pari a quelli della stazione appaltante;
- f) essere in possesso, alla data di scadenza del bando di gara, del numero e della tipologia degli automezzi di cui al paragrafo 3 della relazione tecnico-economica allegata agli atti di gara di cui almeno 13 (pari al 30 %) devono avere motorizzazione non inferiore a 5 EUR come previsto dall'Allegato 1 del DM Ambiente 11.3.2014. Detto requisito tecnico si ritiene soddisfatto anche ove la disponibilità dei mezzi tecnici necessari ed idonei all'espletamento del

servizio sia assicurata mediante contratti di locazione finanziaria.

g) avere avuto negli ultimi tre anni nel proprio organico un numero medio annuo di dipendenti e di dirigenti suddivisi per livello e qualifica, non inferiore a quello riepilogato al paragrafo 2 della relazione tecnica economica allegata agli atti di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Essere in possesso di attestazione (da produrre in originale), rilasciata da un Comune con popolazione residente complessivamente servita non inferiore a 31 000 (trentunomila) abitanti pari a quelli della stazione appaltante, dalla quale possa evincersi in modo chiaro ed inequivocabile quanto segue:

Che l'impresa partecipante ha gestito direttamente ed ininterrottamente in appalto nei tre anni (2011-2012-2013) antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara servizi di raccolta differenziata dei rifiuti solidi urbani ed assimilati con il sistema porta a porta, spazzamento manuale e meccanizzato, lavaggio ed inaffiamento strade, lavaggio e disinfezione contenitori, espurgo fogne, diserbo programmato con diligenza e professionalità. e che nel suddetto triennio, l'impresa partecipante abbia raggiunto l'obiettivo minimo, calcolato distintamente per ciascun anno solare del suddetto triennio di riferimento, pari ad almeno il 55 % (cinquantacinque per cento) di Raccolta Differenziata secondo la metodologia di cui all'Allegato tecnico alla D.G.R. 384 del 31.7.2012.

Essere in possesso di attestazione (da produrre in originale), rilasciata da un Comune con popolazione residente complessivamente servita non inferiore a 31 000 (trentunomila) abitanti pari a quelli della stazione appaltante, dalla quale possa evincersi in modo chiaro ed inequivocabile quanto segue:

Che l'impresa partecipante ha in gestione da almeno un anno dalla data di pubblicazione del bando di gara del servizio di raccolta differenziata della frazione del vetro con il sistema porta a porta per tutte le utenze sia domestiche che non domestiche.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione — si — no (In caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

Essere in possesso di idonea certificazione attestante l'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali, di cui al D.Lgs n. 152/2006, ai sensi del D.M.A. 28 aprile 1998, n. 406 e D.Lgs n. 205/2010, almeno per le seguenti categorie e classi:

- C.1 — Categoria 1: Classe “D” (o superiore): Compresa le attività di spazzamento meccanizzato e l'attività di gestione dei centri di raccolta (ecocentro),
- C.2 — Categoria 4: Classe “d”(o superiore),
- C.3 — Categoria 5: Classe “d”(o superiore).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1.

Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.7.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.7.2014 - 10:00

Place:

Comune di Sarno

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

(sedute di gara aperte ai soli legali rappresentanti dei concorrenti o delegati muniti di atto formale di delega).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Procedura di aggiudicazione prescelta: procedura aperta ai sensi degli artt. 3 c. 37, 54, 55 ed 83 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163.

Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163, nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, alle condizioni di cui all'art. 47 del D. Lgs 12.4.2006, n. 163.

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché gli elaborati di progetto, sono visibili e ritirabili presso nei giorni e nelle ore Il disciplinare di gara è altresì disponibile sul sito internet

Si procederà alla individuazione, verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 86, 87 ed 88 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163 ed art. 121 del D.P.R. n. 207 /2010 (6) .

Nel caso in cui le imprese in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163, risultino carenti dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo richiesti dal bando, vogliano partecipare alla gara utilizzando l'istituto dell'avvalimento, potranno soddisfare tale loro esigenza presentando, nel rispetto delle prescrizioni del DPR 445/2000, la documentazione prevista al comma 2 p.to 1 e lettere da a) a g) dell'art. 49 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163, e rispettando scrupolosamente le prescrizioni di cui ai commi successivi del medesimo articolo.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida ex art. 55, comma 4 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163.

— (previsione facoltativa per la stazione appaltante) Nel caso di concorrenti costituiti ai sensi dell'art. 34, comma 1, lett. d), e), f) ed f bis) del D.Lgs 163/2006, i requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi del presente bando devono essere posseduti (7):

a. nell'ipotesi di raggruppamento di tipo orizzontale dalla mandataria o da una impresa consorziata nella misura minima del 50 % per cento dell'importo delle prestazioni; la restante percentuale è posseduta cumulativamente dalle mandanti o dalle altre imprese consorziate ciascuna nella misura minima del 10 % per cento dell'importo delle prestazioni. La mandataria in ogni caso deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria. Per i consorzi stabili la sussistenza dei requisiti richiesti è valutata, ai sensi dell'art. 277 del d.P. R. n. 207/2010, a seguito della verifica della effettiva esistenza dei predetti requisiti in capo ai singoli consorziati. I requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi posseduti dai singoli consorziati relativi alla disponibilità delle attrezzature e dei mezzi d'opera, nonché all'organico medio annuo sono sommati; i restanti requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi sono sommati con riferimento ai soli consorziati esecutori.

Gli importi dichiarati da operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia (ex art. 47 del D. Lgs 163/2006) qualora espressi in altra valuta dovranno essere convertiti in EUR (euro).

I pagamenti relativi alle prestazioni svolte dal subappaltatore o cottimista verranno effettuati dall'aggiudicatario che è obbligato a trasmettere entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzia effettuate.

Obbligatorietà del sopralluogo e di presa visione degli elaborati inerenti il servizio.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica di

anomalia delle migliori offerte, non oltre la quinta, ai sensi del comma 7 dell'art. 88 del D.Lgs 12.4.2006, n. 163.

Dovrà essere versata la somma di 500 EUR (cinquecento) a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici secondo le istruzioni riportate sul sito internet www.avcp.it. A tal fine si precisa che il codice identificativo gara (CIG) è il seguente:

.....

Il contratto di appalto conterrà la clausola arbitrale.

I dati raccolti saranno trattati ex D.Lgs 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara.

Responsabile del procedimento è il dott. Elio Mazza.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Campania Sez. Salerno

Postal address: Largo San Tommaso D'Aquino

Town: Salerno

Postal code: 84100

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.5.2014